

Gioite tutti

*Gioite tutti in suoni, in canti e'n balli
Poiché la vaga Primavera è giunta,
E fioriscon le valli
E fuor la rosa spunta.
Scherzan gli Amori
E van spargendo fiori.*

*Prendete, Ninfe, i vostri almi Pastori
Che la stagion novella invita al ballo,
Or sfogate gli ardori
Senza porv'intervallo,
Liete calcate
Le verdi erbett'e grate.*

*Passa la Primavera e'l verno viene
Però d'amor godete il frutt'o amanti,
Che le luci serene
E d'angeli i sembianti
Tosto hanno fine
Come s'imbianca il crine.*

Rejoice all with sounds, songs and dances
since the fair Spring has come
and the valleys are blossoming
and the rose is in full bloom.
The lovers are jesting
and scattering flowers.

Take, Nymphs, your dear Shepards,
for the new season invites to dance;
enjoy your passions
without any rest.
Let's walk
On the green and happy grass.

Summer is passing and Winter is coming,
but let's enjoy the fruit of Love.
For the gentle eyes
and the shapes of angels
are gone
as the hair becomes white.

Thanks to Andrea Friggi for the English translation.